



# الاتحاد الدولي للاتصالات



الوثيقة 87-A  
4 مارس 2002  
الأصل: بالإنكليزية

المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات  
عام 2002

إسطنبول، تركيا، 18 - 27 مارس 2002

اللجنة 4

البندا 3 و 6 من جدول الأعمال

## كندا

### مقترنات بشأن أعمال المؤتمر

سد الفجوة الرقمية في المجتمعات المحلية الريفية والنائية:  
تجربة كندا والدروس المستفادة

## الغرض

الغرض من هذه المساهمة هو عرض وتلخيص سلسلة من "الدروس المستفادة" من تجربة كندا في توسيع نطاق النفاذ إلى الإنترنت في تسعينيات القرن العشرين، مع التركيز بصفة خاصة على المناطق الريفية والمناطق النائية من البلاد. والمقصود من هذه الدروس واللاحظات هو أن تكون بمثابة تشجيع عملي ومحدد للعديد من المبادرات العالمية والتي تحاول سد الفجوة الرقمية. وعلاوة على ذلك، وليس من المقصود أن تكون العناصر التي تتحدث عنها هذه الورقة أساساً لسياسة تبنيها جميع البلدان في المستقبل، بل أن تكون منهاجاً يمكن تطبيقه بطرق مختلفة ليتناسب مع الظروف الخاصة لمختلف البلدان. وقد وردت تفاصيل هذه المبادرات في وثيقة معلومات معروضة على المؤتمر.

## فكرة عامة

تميز عقد التسعينيات من القرن العشرين بتحرير جميع شرائح قطاع الاتصالات في كندا، وصاحبته مجموعة من المبادرات لتشجيع انتشار القدرة على النفاذ إلى الإنترنت والتمكن من ذلك. وعلى سبيل المثال، تم في أوائل 1999 ربط جميع المدارس والمكتبات العامة في كندا بالإنترنت. وساعدت المبادرات المرتبطة بذلك على ربط أكثر من 5000 من المنظمات الطوعية بالإنترنت، وإقامة أكثر من 5000 موقع للنفاذ إلى الإنترنت في المجتمعات المحلية، ونظمت مسابقة في جميع أنحاء كندا لاختيار أفضل 12 مجتمع محلي في مجال النفاذ إلى الإنترت لتوضيح كيفية تحقيق الاستفادة الفعالة من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات واختبار القدرة على ذلك.

وتطورياً لهذه المبادرات، أنشئ في أوائل 2001 فريق المهام الوطني المعنى بعرض النطاق. وجاء في الدراسات العامة التي أجراها الفريق أن هناك بالفعل أمثلة كثيرة على النجاح في نشر التطبيقات عريضة النطاق والاستفادة منها في المجتمعات المحلية الريفية والنائية في كندا. وكان من الأمثلة التي أشارت إليها الدراسات لتوضيح ذلك ولاية نونافيت الممتدة بالحكم الذاتي. وتحتل ولاية نونافيت شرق ووسط المنطقة القطبية وتمثل حُمس أراضي كندا ويقيم بها نحو 27,000 مواطن. وهذه المنطقة محرومة من الطرق ومرافق الاتصالات الأرضية الأساسية، ولذلك فهي تعتمد على الأنظمة الساتلية التي توفر لها خدمات هاتفية يمكن الاعتماد عليها منذ سنوات طويلة كما أن شبكة الاتصالات الرقمية توفر مرافق البنية الأساسية عريضة النطاق في أنحاء نونافيت.

ولقد تحققت إنجازات ملموسة باستخدام شبكة الاتصالات الرقمية. وتقوم الحكومة بتشغيل خدمة صحية ناجحة باستعمال شبكة الاتصالات في المجتمعات المحلية الثلاثة بالمنطقة القطبية تقوم على توفير الخدمات الطبية للمرضى. وعلاوة على ذلك، فإن شبكة الاتصالات الرقمية تسمح للمراكز الصحية المحلية بعقد مؤتمرات وتنفيذ دورات تدريبية ومناقشة قضايا الرعاية الصحية مع المتخصصين. وبالإضافة إلى ذلك، تعد ولاية نونافيت رائدة في مجال التعليم عن بعد باستعمال الإنترن特، على الرغم من عدم توافر ذلك في جميع المجتمعات المحلية، على أمل أن يصبح النفاذ عريض النطاق متاحاً لجميع المجتمعات المحلية بحلول عام 2004. ويمثل تشغيل الاتصالات الرقمية تحدياً مستمراً في بعض الظروف الطبيعية شديدة الصعوبة في العام.

## العناصر التي ينبغي مراعاتها في سد الفجوة الرقمية

اعتماداً على تجربة كندا الواسعة وجهودها المتصلة في سبيل سد الفجوة الرقمية في المجتمعات المحلية الريفية والنائية، أشارت ورقة المعلومات إلى عدد من العناصر المشتركة التي سبق تحديدها وإلى المبادرات المحلية الناجحة التي ركزت على تحقيق هذا المهد. وتشمل هذه العناصر المشتركة ما يلي:

- إجراء تقييم لاحتياجات المستعملين المستهدفين. وهذا يتتيح فرصة لأعضاء المجتمعات المحلية للمشاركة في عملية التخطيط ويساعد في تحديد أصحاب المصلحة الرئيسيين وقادة المجتمعات المحلية، والمنظمات القائمة وأنظمة المعلومات التي يجب أن يقوم عليها أي مشروع من مشروعات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.
- توفير أموال "أساسية" للمشروع في تنفيذ مشروعات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ما كان من الممكن أن تتوفر بدون تلقي استثمارات كافية من القطاع الخاص نظراً لعدم وجود مبررات اقتصادية لذلك.
- قياس الطلب على الخدمات. ما لم تلب المبادرات في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات احتياجات المستعملين المستهدفين الراغبين في تحمل تكاليفها، ستظل مرافق البنية التحتية غير مستغلة بالمستوى الأمثل.
- تكوين وعي بكافة مراحل تخطيط تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمحافظة على هذا الوعي. ويشمل ذلك ضرورة إشراك متخذي القرارات على مستوى المجتمعات المحلية الذين يتحكمون في الموارد، وكذلك السياسيين المحليين.
- إشراك العناصر القيادية المحلية الملزمة بأهداف المشروع ومنهجيته، في مرحلة تنظيم المشروع. وهذا يشمل الاستفادة من الم هيئات التي تقوم بدور الوساطة مثل المنظمات غير الحكومية وهيئات الحكومة الامركرية التي كثيراً ما تستطيع القيام بدور حلقة الوصل بين الأجهزة المعنية بترويج هذه التكنولوجيا والمواطنين بالمناطق الريفية.
- تكوين شراكات قائمة على التعاون. ويمكن أن تشمل هذه الشراكات الأجهزة المعنية بالترويج للمشروع، والجهات المانحة، وممثلي القطاع الخاص، والحكومة، والمنظمات غير الحكومية، والجماعات التي تمثل المجتمعات المحلية.
- دعم تشغيل وإدارة خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بالمناطق الريفية. ويعتمد استمرار تنفيذ وتشغيل الهواتف العمومية، ومرافق الاتصالات وغير ذلك من التطبيقات المحلية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ( بما في ذلك الخدمات الهاتفية المجانية أو الخدمات الهاتفية التي يتحمل قيمتها الطرف المطلوب والتي تبدأ بأرقام 1-800 ) على عدد من العوامل المتراوحة مثل النداءات التي تُدفع قيمتها مقدماً، وانتشار الخطوط الهاتفية وصيانتها على الدوام وتوفير الطاقة الكهربية، كما تعتمد على عدد من العوامل الاقتصادية مثل مستويات الدخل وقدرة المواطنين على السداد.
- تدريب المستعملين. ويمكن أن يأخذ هذا التدريب، مثلاً، شكل مساعدة المزارعين الراغبين في الحصول على آخر المعلومات عن الأسواق في المناطق التي يوجدون بها، أو توجيههم أو توفير التدريب العملي لهم.
- توفير الدعم التكنولوجي والتقني. فلكي يمكن فهم التطبيقات المقترنة وتنفيذها بسهولة، ينبغي أن تكون التطبيقات مما يسهل على المستعملين استخدامه؛ ويجب أن يكون الدعم التقني متاحاً إما عن طريق الموارد المجتمعية المشتركة أو عن طريق خدمة تابعة للقطاع الخاص تستطيع الرد على الاستفسارات.

- مراعاة البقظة في متابعة الأنماط التي تساعد على الاستمرارية. وفي هذا الصدد، تعد خطط العمل المعدة بعناية والقائمة على دراسة الطلب، وقياس التكاليف والإيرادات، من العناصر الأساسية في استمرارية مشروعات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.
- مراعاة الاختلافات فيما بين المجتمعات المحلية. فغالباً ما توجد اختلافات كبيرة فيما بين المجتمعات المحلية الريفية، ومن اللازم أن تراعي المبادرات الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات هذا التنوع والاختلاف لضمان توفير الخدمات الكافية لجميع المستعملين المحتملين الراغبين في تحمل تكاليف هذه الخدمات والقادرين على تحملها.

### المقتراحات

استناداً إلى الاعتبارات السابقة، تقترح كندا إضافة النقاط التالية في استراتيجية توضع في إطار قطاع تنمية الاتصالات بمدف سد الفجوة الرقمية في المجتمعات المحلية الريفية والنائية:

1. نظراً للعلاقات المشابكة والمعقدة بين الجوانب الكثيرة للتنمية الريفية وتوافر الاتصالات وخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، فمن المقترح توسيع ترتيبات الشراكة بين قطاع تنمية الاتصالات والمنظمات الأخرى التي يكون من بين مهامها دعم التنمية الريفية، مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الصحة العالمية، وربما أيضاً منظمة الأغذية والزراعة.
2. ينبغي أن ينظر قطاع تنمية الاتصالات في إقامة وتطوير صلات مع أصحاب المصلحة بالمناطق الريفية في أي بلد مثل المنظمات الريعية والريفية والكيانات الحكومية بالمناطق الريفية، وأن يسعى بجد من أجل إقامة هذه الصلات لتقديم مرفاق الاتصالات القائمة بالمناطق الريفية والتأكد من أفضل مرافق الاتصالات التي تناسب الاحتياجات التي تحددها المجتمعات الريفية.
3. ينبغي أن ينظر قطاع تنمية الاتصالات في تطوير الآليات الالزمة لتشجيع المنظمات الدولية والوطنية على اكتساب المعرفة من أصحاب المصلحة بالمناطق الريفية مباشرة بدلاً من اكتتساها من خلال التقارير الختامية التي توضع عن المشروعات بعد انتهاءها ثم تعمل هذه المنظمات على تطبيق سياسات التنمية الريفية وما يرتبط بها من هيكل التمويل في ضوء هذه المعلومات.
4. ينبغي أن ينظر قطاع تنمية الاتصالات في دعم "التواءمة" بين مجتمعين محليين ريفيين على أن يكون أحدهما من المجتمعات المحلية المتمتعة بخدمات جيدة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والآخر من المجتمعات المحرومة من هذه الخدمات، وأن يناقش ويحدد أفضل ترتيبات الاتصالات التي تناسب المجتمع المرشح لتنمية هذه الخدمات فيه.